

VAT reg.nr.: DE291636029



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes		3 Consegna n. / Delivery Note No.
6 Trasporto / Freight		48251281
7 Consegna / Delivery		4 Data spedizione / Shipping Date
Porto franco / Free Porto assegnato / Not Free Ferrovia / Rail Trasporto / Freight Espresso / Express Trasportatore / Carrier Mezzo vostro / Other Vehicle Mezzo proprio / Own Vehicle Articolo		03.01.2022
Incoletterms		Fattura/Invoice
EXW SCHWEINFURT		8 Nr./No.
		9 Data/Data

N. fornitore / Supplier No.	VAT reg.nr.:
91001509	IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni / Additional Data	12 Nostro reparto / Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario / Receiver No.	16 Nr. d'ordine / Order No.
550003885201	411		PJSFAH-PLL5 Vitai Mihály	+3652581214	24466	198934
19 Codice destinazione / Shipping Code				20 Porto franco / Free	23/24 Lordo / Gross	Peso totale/Total Weight
I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Autocarro / Standard						330,0 KG
21 Imballaggio / Packing				22 Specifica di destinazione /	26 Destinazione / Receiving Location	
2 x 0000SON, 32 x KLT 4314, 2 x TBA-500274				57399637	14248	257,8 KG
25 Indirizzo di destinazione / Shipping Address				765552		

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Unità	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9000112673	F-563739.04.LTR1-H84#S Anello esterno 084568747-4350-10	2.496	PZ	48251281/10

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

874358668

874358723

Quantità dichiarata: 2496

Quantità effettiva:

Origine / Country of origin

Imballaggio:

Quantità Imballi: 2

Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO

Data controllo: 17/01/22

Firma

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	874358668	128,9 KG	165,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Articolo 084568747-4350-10	F-563739.04.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ
2	874358723	128,9 KG	165,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Articolo 084568747-4350-10	F-563739.04.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ

Gestione imballaggi a rendere

2,000	P-26-SGP4 Palette 800X600X127-FAG-HLZ	050923811-0000	0000SON
32,000	P-14-C4314-1 KLT BL-VDA-400X300X147-PP	002628988-0000	KLT 4314
2,000	P-38-A0806 Coperchio SW-SG-812X612X53	000984477-0000	TBA-500274

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

17 GEN 2022

Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità

SCHAEFFLER



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

48251281

4 Data spedizione/
Shipping Date

03.01.2022

del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.

**FAG**

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies, D-97421 SCHWEINFURT
Lieferantennummer: 91001509

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA
Abladestelle: 14248

Sendungsnummer
0057399637

Packstücknummer
874358723

Bruttogewicht gesamt
165.000 KG

Empfängerinformationen

Werk: 3000 Kunde: 24466 Empfangsstelle:

Packstückinhalt

Datum	Lieferschein	Pos-Nr.	Kundenmaterialnummer	Pos-Menge	Bestell-Nr.
Matnr Lieferant	Kurzt. Matnr.				
Charge / Menge					
05.01.22	48251281	20	9000112673	1248	550003885201
084568747-4350-10 F-563739.04.LTR1-H84#S					
0045421429	1248 Stk. Materialklasse: 2305BA03				

KUENDELWAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70020 Modugno (BA)

Seite 1/1

7 GEN 2022

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Schaeffler Tech. Schweinfurt * Fritz-Drescher-Str / Tor 4 * DE-97421 Schweinfurt
I. + F. Schweltzer GmbH + Co. Internationale Spedi
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg 08



Ladeliste: 57944800/526/12-6
14.01.2022 17:10:42
Seite 1 / 2

Lfd-Nr.	Sendungs-Nr.	Empfänger	Strasse	Frankatur
Fbr-Nr	Colli Nr.	Abbladestelle	Land-PLZ-Ort	
	57399637	Magna PT S.p.A.	V Del Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
1	874358668	14248	IT-70026 Modugno	
	57399637	Magna PT S.p.A.	V Del Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
2	874358723	14248	IT-70026 Modugno	
	57401366	Magna PT S.p.A.	V Del Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
3	874394217	14248	IT-70026 Modugno	
	57401366	Magna PT S.p.A.	V Del Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
4	874394268	14248	IT-70026 Modugno	
	57401366	Magna PT S.p.A.	V Del Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
5	874394305	14248	IT-70026 Modugno	
	57401366	Magna PT S.p.A.	V Del Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
6	874394324	14248	IT-70026 Modugno	
	57401366	Magna PT S.p.A.	V Del Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
7	874394353	14248	IT-70026 Modugno	
	57401366	Magna PT S.p.A.	V Del Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
8	874394381	14248	IT-70026 Modugno	
	57401366	Magna PT S.p.A.	V Del Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
9	874394411	14248	IT-70026 Modugno	
	57401366	Magna PT S.p.A.	V Del Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
10	874394520	14248	IT-70026 Modugno	
	57401366	Magna PT S.p.A.	V Del Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
11	874394555	14248	IT-70026 Modugno	

Ende

Verladender Spediteur 526
Transportmittel MKK ML 324
Container./Plombennr.
Die Ladung besteht aus 11 Packstücke
Bruttoladungsgewicht 1.656,5 kg

Hiermit wird nach bestem Wissen und Gewissen aufgrund unserer Geschäftsgrundlagen, die im Gemeinschaftsgebiet nachprüfbar sind, versichert, dass wir oben angegebene Sendung(en) vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen haben, zum Zwecke der Beförderung / Versendung an vorstehenden Empfänger in das übrige Gemeinschaftsgebiet / Drittland.

nur für Luftfracht gültig: (1) "Wir bestätigen, dass die Sendung keine verbotenen Gegenstände gemäß der Anlage der Verordnung (EG) Nr. 2320/2002 Ziffern iv) und v) enthält, soweit diese nicht den gültigen ICAO/IATA-Gefahrentgutvorschriften entsprechend angemeldet worden sind."

(2) "Wir bestätigen, dass die Verpackung und Inhalt der Sendungen aus Sicherheitsgründen untersucht werden können."

Adresse:
Schaeffler Tech. Schweinfurt
Fritz-Drescher-Str / Tor 4
DE-97421 Schweinfurt

Logistik Hotline:
Tel:
Fax:

Schaeffler Tech. Schweinfurt * Fritz-Drescher-Str / Tor 4 * DE-97421 Schweinfurt
I. + F. Schwelltzer GmbH + Co. Internationale Spedi
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg 08



Ladeliste: 57944800/526/12-6
14.01.2022 17:10:42
Seite 2 / 2

Name / Fahrer

Datum, Uhrzeit / Unterschrift Fahrer

Name / Unterschrift Verladepersonal

KUEHN + NAGEL S.r.l.
Via dei Cisternai, snc - 70025 Modugno (BA)

17 GEN 2022

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Schaeffler Tech. Schweinfurt Fritz-Drescher-Str / Tor 4 DE-97421 Schweinfurt			Lieferantenr. Supplier No. Unbekannt			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR			Diese Beförderung unterliegt, trotz einer gegenteiligen Abmachung, den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Seite 1 / 1 57944800				
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 DE-71634 Ludwigsburg			17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country) BL Logistics POGLX92 CUR MEXICO A2:DM			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers				
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno, 14248 Land/Country Italien			4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods Ort/Place Schweinfurt Land/Country Deutschland Datum/Date 14.01.2022										
5 Beigefügte Dokumente Documents enclosed													
6 Kennzeichen und Nr. Mark and Nos 57399637 57401366		7 Anzahl der Packstücke No. of Packages 2 9 UNKNOWN		8 Art der Verpackung Kind of Package		9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods		10 Statistiknummer Statistic Number 84829900		11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg) 330,00 1326,50		12 Umfang (m³) Volume (m³) 0,688 2,908	
Summe:		11 Packages						1656,50		3,596			
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's instructions for Customs, etc. WI/CSW-CW42 Olaf Haase TEL: +499721911992 MAIL: HAASEOAF@SCHAEFFLER.COM		14 Rückerstattung Refund		15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges EXW SCHWEINFURT		19 zu zahlen vom: to pay by: Fracht Transportation Charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Sub-Total Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonstiges Others Zu zahlende Gesamtsumme/Total to pay		20 Besondere Vereinbarungen Special agreements		21 Ausgefertigt in Established in Schweinfurt am at 14.01.2022		24 Gut empfangen Goods received Date Date 17.01.2022 Via dei Ciclamini, 4 Modugno (BA)	
22 Schaeffler Tech. Schweinfurt Fritz-Drescher-Str / Tor 4 DE-97421 Schweinfurt		23		25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km		26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Amtliches Kennzeichen Kfz MKK ML 324 Anhängel		28			
29		30		31		32		33		34			